

## EDITORIAL

A medida que la revista *Computación y Sistemas (CyS)* se ha dado a conocer entre los círculos científicos internacionales, hemos notado una mayor afluencia de artículos de autores de más de diez países que desean publicar aquí los resultados originales de sus investigaciones en computación y temas afines.

Nos es muy grato ver que de España, Argentina y Chile nos llegan más y mejores trabajos. Aún la participación de los científicos mexicanos en esta revista es más notoria, pero pronto veremos que la comunidad iberoamericana irá ganando espacio, lo cual, repito, nos da gusto pues esto nos muestra que *CyS* está cumpliendo con los propósitos que motivaron su creación: ofrecer un espacio editorial de alta calidad, internacional, iberoamericano en un principio, que difunda la producción científica en computación e ingeniería de cómputo.

Esto ha sido debido a la comprometida participación de los editores (en jefe y asociados), y a la meticulosa labor de los árbitros, quienes «cuidan» el contenido que aquí se publica. A la fecha contamos con más de 150 árbitros de once países distintos: Argentina, Canadá, Chile, Cuba, Brasil, España, Estados Unidos, Francia, Italia, México y Rusia.

A todos ellos, y a los científicos que ven en *CyS* el espacio editorial para dar a conocer sus trabajos, extendemos nuestro más sincero agradecimiento.

Y de usted, amigo lector, sus comentarios nos son muy valiosos para mejorar.

---

*As "Computación y Sistemas" (CyS) has been advertised among the international and scientific community; we have had a higher affluence of papers from people from more than 10 countries who wish to publish in CyS their original research results in Computer Science and ad hoc themes.*

*It is a pleasure to know that more and better papers are sent from Spain, Argentina and Chile. Further more, not only the Mexican scientific participation is more relevant, but also, soon, we will see that the complete Iberoamerican community will increase their submissions to the journal. All this active participation make us feel very proud since CyS is accomplishing with one of the main goals that motivated its creation: offer a high quality and international editorial space with the goal to spread the scientific production in Computer Science and Computer Engineering.*

*This has been possible thanks to the engagement of the editors (in chief and associated) and to the laborious work of the referees who "take care" about the content that is finally published. Currently more than 150 referees from eleven different countries: Argentina, Canada, Chile, Cuba, Brazil, Spain, United States, France, Italy, Mexico and Russia are participating.*

*We sincerely thank to all those people and to the scientifics that find in CyS an editorial space to disseminate their research works.*

*From you, appreciated reader, your comments are very important to improve the quality of the journal.*

**Carlos Vizcaíno Sahagún**  
Managing Editor